

黎明中文學校 THE LI-MING CHINESE ACADEMY [www.li-ming.org](http://www.li-ming.org)

2010-11 學年度新生入學申請表 2010-11 STUDENT APPLICATION FORM

申請表收件: 3/1/2010 - 6/6/2010

1. 學生資料 Student(s) Information:

項目 Items	學生 Student 1	學生 Student 2	學生 Student 3
中文姓名 (註冊前必須填入) Chinese Name (REQUIRED)			
英文姓名 English Name			
性別 Sex (M / F)			
出生月/日/年 Date of Birth (注音、大、小幼班須 驗證)	____/____/____ month day year	____/____/____ month day year	____/____/____ month day year
今秋入學年級 Entering Grade this Coming Fall			
現就讀英文學校的 <b>年級</b> Current U.S. School <b>Grade</b>			
現就讀中文學校 Current Chinese School			

2. 家庭資料 Family Information:

父 Father

母 Mother

中文姓名 Chinese Name: \_\_\_\_\_

英文姓名 English Name: \_\_\_\_\_

父和母的e-mail address: \_\_\_\_\_

通訊地址 Address: \_\_\_\_\_

聯絡電話 Telephone: (日 Day) \_\_\_\_\_ (夜 Evening) \_\_\_\_\_

是否有兄弟或姊妹就讀本校 Siblings in this school? 是 Yes \_\_\_\_\_ 否 No \_\_\_\_\_

若是, 請填 If Yes, please indicate:

姓名 name \_\_\_\_\_ 班級 grade \_\_\_\_\_

3. 注意事項 Application Procedure:

1) 申請(登記)截止日期: **六月六日(郵戳為憑)**。Application deadline: **June 6** (Sunday) by postmark.

2) 小幼班(三歲)、大幼班(四歲) 和 注音班(五歲) 由抽籤決定。

一班及一班以上轉學生均先經過測驗。如合格人數超過招生名額, 則再經抽籤錄取。

Admission of students from three to five years of age will be determined by lottery drawings. Other applicants will take a test for admission. If passing applicants are more than the opening slots, admission will then be determined by lottery drawings.

3) 測驗和抽籤日期: **六月二十日**。詳細通知將於六月初寄發。

Lottery drawing and/or test date: **June 20** (Sunday). Details will be sent to you at the beginning of June.

4) 申請(登記)手續費: 每生十元(恕不退還), 支票抬頭請寫"LMCA"。

Application fee: \$10/student (non-refundable). Please make check payable to "LMCA".

5) 請填妥此表, 附上支票, 郵寄至LMCA, 10913 Outpost Drive, N. Potomac, MD 20878。若於一週內未收到確認, 請電詢荊老師 240-453-0375 (10 a.m. - 4 p.m.)。您也可 fax 至 240-453-0375, 但fax前須先通知。

Please mail the completed form and check to the above address. If you do not receive confirmation of receipt of application within one week, please call Ms. Jing at 240-453-0375 between 10 a.m. and 4 p.m. Fax can be accepted at the same number, but please call in advance for switching over. Thank you.